Mary and the Jews: Story, Controversy, and Testimony

Ora Limor

doi: 10.12681/historein.60

Copyright © 2012, Ora Limor

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0.

To cite this article:

The Protevangelium of James
Transitus

Mariae

Theotokos

Kathisma

Nea
Nizzahon Vetus
Consequently, how could this man be God, for he entered a woman with a stomach full of faeces who frequently sat him down in the privy during the nine months, and when he was born he came out dirty and filthy, wrapped in a placenta and defiled by the blood of childbirth and impure issue. The Torah, on the other hand, warns against approaching a menstruant woman, a woman who has had an impure issue, and one who has just given birth, as it is written, “And shall continue in the blood of purification three and thirty days; she shall touch no hallowed thing until the day of her purification be fulfilled” (Lev. 12:4). Hence he was not worthy of association with anything sacred.

Nizzahon Vetus

Sefer Toledot Yeshu

Yeshu

Sefer Toledot

Sefer Toledot Yeshu

Sefer Toledot Yeshu

Sefer Toledot Yeshu
mamzer

Sefer Toledot Yeshu

mamzer

mamzer
Hebraica veritas

dormitio
Second Epistle to the Corinthians

Golden Legend

Golden Legend
We travelled on to the city of Nazareth, where many miracles take place. In the synagogue there is kept a book in which the Lord wrote his ABC, and in this synagogue there is the bench on which he sat with the other children. Christians can lift the bench and move it about, but the Jews are completely unable to move it, and cannot drag it outside. The house of Saint Mary is now a basilica, and her clothes are the cause of frequent miracles. The Jewesses of that city are better-looking than any other Jewesses in the whole country. They declare that this is Saint Mary’s gift to them, for they also say that she was a relation of theirs. Though there is no love lost between Jews and Christians these women are full of kindness ...
furta sacra

corruption

translation

Theotokos

Synagoga

Ecclesia

Exempla
The oft-mentioned Arculf gave us an accurate rendering also of a true story about an ikon of the holy Mary, mother of the Lord, which he learned from some well-informed witnesses in the city of Constantinople. On a wall of a house in the metropolitan city, he said, a picture of the blessed Mary used to hang, painted on a short wooden tablet. A stupid and hardhearted man asked whose picture it was, and was told by someone that it was a likeness of the holy Mary ever virgin. When he heard this that Jewish unbeliever became very angry and, at the instigation of the devil, seized the picture from the wall and ran to a building nearby, where it is customary to dispose of the soil from the human bodies by means of openings in long planks whereon people sit. There, in order to dishonour Christ, who was born of Mary, he cast the picture of His mother through the opening on the nuisance lying beneath. Then in his stupid folly he sat above himself and evacuated through the opening, pouring the nuisance of his own person on the icon of the holy Mary which he had just deposited there. After that disgraceful action the hapless creature went away, and what he did subsequently, how he lived, or what sort of end he had, is unknown. After the scoundrel had gone, one of the Christian community came upon the scene, a fortunate man, zealous for the things of the Lord. Knowing what had happened, he searched for the picture of the holy Mary, found it hidden in the refuse and took it up. He wiped it carefully and cleaned it by washing it in the clearest water, and then set it up in honour by him in his house. Wonderful to relate, there is always an issue of genuine oil from the tablet with the picture of the blessed Mary, which Arculf, as he is wont to tell, saw with his own eyes. This wondrous oil proclaims the honour of Mary, the mother of the Lord Jesus of whom the Father says: “With my oil I have anointed him” (Ps. 88:21). Likewise the psalmist addresses the Son of God himself when he says: “God thy God hath anointed thee with the oil of joy beyond thy companions” (Ps. 44:8).
Nizzahon Vetus

Canterbury Tales
Exempla

Speculum Historiale
Nizzahon Vetus

You may argue that he was not defiled in her womb, since Mary had ceased to menstruate and it was the spirit that entered her; subsequently, he came out unaccompanied by pain or the defilement of blood. The answer is that you yourselves admit that she brought the sacrifice of a child-bearing woman. Now it is clear that this sacrifice is brought as a consequence of impurity ...

((·····

The Jewish–Christian Controversy: from the Earliest Times to 1789
Die christlichen Adversus–Judaos-Texte

und Ihr Literarisches Und Historisches Umfeld

Mary through the Centuries: Her Place in the History of Culture
Alone of All her Sex: The Myth and the Cult of the Virgin Mary
Maria: Jungfrau. Mutter. Herrscherin

New Testament Apocrypha

Ancient Traditions of the Virgin Mary’s Dormition and Assumption

Buildings

The Jewish–Christian Debate in the High Middle Ages: A Critical Edition of the Nizzahon Vetus

Maria – Tochter Sion? Mariologie, Marienfrömmigkeit

und Judenfeindschaft

Mirror of His Beauty:
Feminine Images of God from the Bible to the Early Kabbalah
Shekhinah, the Virgin Mary, and the Song of Songs

The Jewish–Christian Debate

Nizzahon Vetus

Ibid.

Sefer ha-Nizzahon
Rabbinic Essays

Tela Ignea Satanae

Das Leben Jesu nach jüdischen Quellen

Sefer Toledot Yeshu Pe'amim

Alpayim

Alone of all her Sex

Mary through the Centuries

De Civitate Dei

Corpus Christianorum

Series Latina CCSL

Living Letters of the Law: Ideas of the Jews in Medieval Christianity

From Witness to Witchcraft. Jews and Judaism in Medieval Christian Thought

Jerome: His Life, Writings, and Controversies

L’Assomption de la T. S. Vierge dans la tradition byzantine du Ve au Xe siècle. Études et documents

Dormition et Assomption de Marie: Histoire des traditions anciennes

The Apocryphal Gospels of Mary in Anglo-Saxon England

Church History Ancient Traditions

Les actes apocryphes des apôtres: christianisme et monde païen

Aux origines de la Dormition de la Vierge

Mirror of his Beauty

Ancient Traditions

z-f-n

Alone of All her Sex

Ancient Traditions

Munificentissimus Deus

Ancient Traditions
The Apocryphal Gospels
Legenda Aurea
Legenda Aurea
Byzantinoslavica
Jerusalem Pilgrims before the Crusades
Jerusalem Pilgrims
Vitae Willibaldi et Wynnebaldi auctore sanctimoniali Heidenheimensis
Historica, Scriptores
Libro d’Oltramare (1346–1350)

Eretz Israel from the Destruction of the Second Temple to the Muslim Conquest
Itinerarium
CCSL
Jerusalem Pilgrims

Zion

De Sion exibit lex et verbum domini de Hierusalem. Essays on Medieval Law, Liturgy and Literature in Honour of Amnon Linder

The Holy Land, Holy Lands and Christian History
Muséon

Libro d’Oltramare
Medieval Jerusalem and Islamic Worship: Holy Places, Ceremonies, Pilgrimage

The Pilgrimage of Arnold von Harff

Revue de Études Byzantines
Vierge
Aux origins de la Dormition de la Dormition et Assomption
Ancient Traditions

L’Assomption de la Vierge
Annuaire de l’Institute de Philologie et d’histoire orientales et slaves
Byz-
antique Studies and Other Essays

Continuity and Change in Sixth-Century Byzantium

The Virgin Mary and the Creation of Byzantine Constantinople

Monologium

L’Assomption de la Vierge

Furta Sacra: Theft of Relics in the Central Middle Ages

Anecdotorum

Dumbarton Oaks Papers

Liber in Gloria Martyrum

Adamnan’s De Locis Sanctis

The Coptic Manuscripts in the Freer Collection

The Coptic Manuscripts

English Historical Review
Harvard Theological Review
Travaux et mémoires
Die Disputationen
zu Ceuta (1179) und Mallorca (1286): Zwei antijüdische Schriften aus dem mittelalterlichen Genua

Nizzahon Vetus
The Jewish–Christian Debate

Revue d'Histoire Ecclésiastique
Two Nations in Your Womb: Perceptions of Jews and Christians

Speculum
Canterbury Tales

Aschkenaz – Zeitschrift für Geschichte und Kultur der Juden
Jewish History

Religionsgespräche im Mittelalter

la Vierge dans la Société Médiévale

Marie: Le Culte de

Gentile Tales: The Narrative Assault
on Late Medieval Jews

The Wandering Jew: Essays in the Interpretation of a Christian Legend

Liber in Gloria Martyrum
Gentile Tales

Index Exemplorum
La vierge et le miracle. Le Speculum historiale de Vincent de Beauvais
Miracles of the Blessed Virgin Mary

Nizzahon Vetus
The Jewish–Christian Debate